



**LG**

Life's Good

## הוראות הפעלה ושימוש נגן DVD נייד

**DP450 / DP450P / DP450R**





3	סוגי התקליטורים הניתנים להפעלה
3	סוללה נטענת
4	היחידה הראשית
5	שלט רחוק
6	חיבורי מתח
7	חיבור המכשיר
8-9	כיוון ההגדרות
9	הצגת מידע התקליטור
10-11	השמעת תקליטור
11	השמעת קובץ סרט DivX
12	האזנה לתקליטור מוזיקה או קבצים
12	צפייה בקבצי תמונה
13	קודי שפה
13	קודי אזור
14	פתרון תקלות
14	מפרטים טכניים

**סוגי תקליטורים ניתנים להקרנה/השמעה**

סוג	ליגו
<b>DVD-VIDEO</b> : תקליטורי סרטים הניתנים לרכישה או השכרה.	
<b>DVD-R</b> : מצב וידיאו ומוגמר בלבד.	
<b>DVD-RW</b> : מצב וידיאו ומוגמר בלבד.	
<b>DVD+R</b> : מצב וידיאו בלבד. תומך גם בתקליטורי שכבה כפולה	
<b>DVD+RW</b> : מצב וידיאו בלבד	
<b>תקליטור שמע:</b>	
<p>יחידה זו מנגנת תקליטורי DVD ± R/RW, CD-R/RW המכילים כותרי שמע, X MP3, WMA ו/או קבצי JPEG. לא ניתן לנגן תקליטורי DVD±RW/DivX-R/RW, CD מסוימים על יחידה זו עקב איכות ההקלטה או נתאים פיזיים של התקליטור עצמו או אפיוני מכשיר ההקלטה ותוכנת הכתיבה.</p>	

**אודות תצוגת סמל**

הסמל " " עשוי להופיע על מסך הטלוויזיה שלכם במהלך ההפעלה ולציין בכך שהאפשרות המתוארת במדריך ההפעלה אינה קיימת בתקליטור וידיאו DVD מסוים.

**קוד אזור**

ליחידה זו קוד אזורי המודפס בגב היחידה. היחידה יכולה להפעיל רק תקליטורי DVD בעלי אותו קוד או כאלו בעלי סימון "ALL".

- למרבית תקליטורי DVD בעולם ישנה ספרה אחת או יותר הנראות בברור על העטיפה. מספר זה חייב להתאים למספר הקוד האזורי של היחידה אחרת לא ניתן יהיה להפעיל את התקליטור.
- אם תנסו להפעיל תקליטור עם קוד אזורי שונה מזה של הנגן, תופיע ההודעה "בדקו קוד אזורי Check Regional Code" על מסך הטלוויזיה.

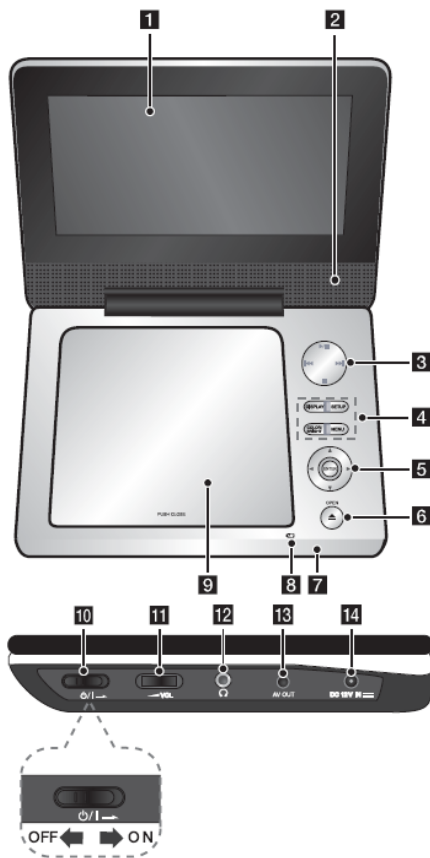
**זכויות יוצרים**

אסור על פי חוק לשכפל, לשדר, להראות, לשדר באמצעות כבלים, להקרין לציבור או להשכיר חומרים המוגנים על ידי זכויות יוצרים ללא הרשאה. מוצר זה כולל את אפשרות הגנת זכויות יוצרים שפותחה על ידי MACROVISION. בתקליטורים מסוימים קיימת הגנה בפני העתקה. כאשר מקליטים תמונות מתקליטורים כאלו, יושמעו רעשים. מוצר זה משלב טכנולוגיית הגנה על זכויות יוצרים המוגנת על ידי מספר פטנטים אמריקאיים ובעלי זכויות אחרים. השימוש בטכנולוגיות הגנה אלו חייב להיות מאושר על ידי חברת MACROVISION, ונועדה לשימוש ביתי או לשימוש צפייה מוגבלים אחרים אלא אם אושר שימוש אחר על ידי חברת MACROVISION. חל איסור לפרק את המכשיר.

**סוללות נטענות**

- הסוללות הנטענות שבמכשיר מאפשרות לכם את החופש להעביר את המכשיר ממקום מקום ולהשמיע את הקבצים ללא כבל המתח.
- הסוללות הנטענות בתוך המכשיר יתחילו להיטען רק המכשיר מכובה ומתאם AC מחובר לשקע החשמל.
- הטעינה תיעצר כאשר תפעילו את המכשיר.
- הטעינה תיארך בערך כשעתיים וחצי.
- זמן פעולה משוער על סוללות: בערך כשעתיים ושלושים דקות.
- זמן הפעולה על סוללות עשוי להשתנות בהתאם למצב הסוללות, סטאטוס התפעול ותנאי הסביבה, וזמן הנגינה המירבי אפשרי עד 3 שעות.
- חיווי הסוללה יידלק באדום בעת טעינה. כאשר הטעינה תסתיים, החיווי ישנה צבעו לירוק.
- כאשר הזמן הנותר של הסוללה הוא מתחת לכמה דקות, חיווי " " יבהב על המסך.

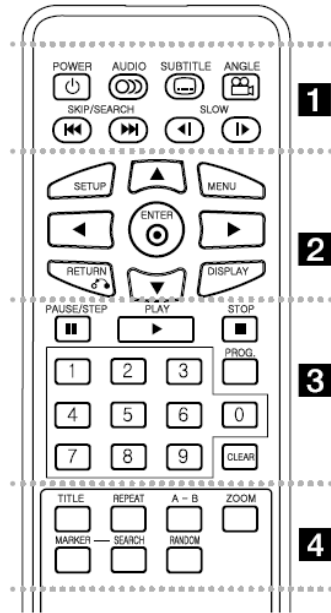
## יחידה ראשית



- 1 צג LCD
- 2 רמקולים
- 3 מקשי בקרת הקרנה/נגינה
  - ▶ (PLAY) // || (PAUSE): תחילת הקרנה/נגינה והשהיה זמנית של הקרנה/נגינה. לחצו שוב ושוב להקרת תמונה אחר תמונה
  - ■ (STOP): עצירת הקרנה/נגינה.
  - ⏮ (SKIP): חיפוש אחורה\* או חזרה לתחילת פרק או רצועה נכחיים או מעבר לפרק או רצועה קודמים.
  - ⏭ (SKIP): חיפוש קדימה\* או מעבר לפרק או רצועה הבאים.
  - לחצו והחזיקו את המקש למשך כשתי שניות
- 4 מקשי פעולות
  - תצוגה **DISPLAY**: גישה אל תצוגה על המסך.
  - הגדרה **SETUP**: גישה אל או יציאה מתפריט הגדרות
  - צבע **COLOR/BRIGHT**: תצוגת תפריט בהירות או צבע לתצוגת LCD.
  - תפריט **MENU**: גישה אל תפריט DVD.
  - להתאמת צבע או בהירות של תצוגת LCD, לחצו על BRIGHT/COLOR
  - ביחידה הראשית שוב ושוב לתצוגת תפריט בהירות או צבע ואז השתמשו במקשי ▶ ◀ להתאמת הערך. לחצו על ENTER לאישור ההתאמה.
- 5 מקשי בקרת תפריט
  - ▲ ▼ ◀ ▶ (שמאל/ימין/מטה/מעלה): לבחירת פריט בתפריט.
  - **ENTER**: אישור בחירת תפריט.
  - פתיחה **OPEN** (⏏): פתיחת מכסה תקליטורים.
- 7 חיישן רחוק: כווננו את השלט הרחוק לכאן.
- 8 הטענת סוללה וסמן חשמל
  - הסמן דולק באדום בטעינה ומשתנה לירוק עם השלמת הטעינה (ראו עמ' 3).
  - הסמן משתנה לירוק למשך מספר שניות עם כיווי היחידה.
- 9 מכסה תקליטורים
- 10 הפעלה **POWER** (⏻/⏿): הדלקה ON או כיבוי OFF היחידה. הערה: להפעלת מכשיר זה, מתג ההפעלה חייב להיות על ON.
- 11 עוצמת צליל **VOL** ◀▶: ניתן להתאים את רמת העוצמה של הרמקול המובנה והאוזניות.
- 12 אוזניות: חברו אוזניות כאן.
- 13 יציאת **AV**: חיבור לטלוויזיה עם כניסת וידאו ואודיו
- 14 כניסת **12 וולט DC**: חיבור מתאם ה AC או מתאם הרכב.

## שלט רחוק

הערה: כדי להפעיל את היחידה עם השלט רחוק, מתג ההפעלה חייב להיות במצב מופעל ON (ראו בעמ' 4)



1 הפעלה **POWER** (ON): הדלקה ON או כיבוי OFF היחידה.

**שמע AUDIO** (🔊): בחירת שפת או ערוץ שמע.  
**כתוביות SUBTITLE** (📄): בחירת שפת כתוביות.  
**זווית ANGLE** (📐): בחירת זווית מצלמת DVD, אם זמינה.

**דילוג CHOP/SKIP** (⏮️/⏭️): חיפוש \* אחורה/קדימה. מעבר לפרק/רצועה הבאים או הקודמים.  
\* לחצו והחזיקו את המקש למשך כשתי שניות.  
**איטי SLOW** (⏪ / ⏩): הקרנה איטית אחורה/קדימה.

2 **הגדרה SETUP**: גישה אל או יציאה מתוך תפריט הגדרות.

**תפריט MENU**: גישה אל תפריט DVD.

**ENTER** (⏻): אישור בחירת תפריט.  
**RETURN** (⏪): לחצו למעבר אחורה או ליציאה מן התפריט.

**תצוגה DISPLAY**: גישה אל תצוגה על המסך.

3 **PAUSE/STEP** (⏸️ / ⏹️): השהיה זמנית של הקרנה/נגינה/לחצו שוב ושוב להקרנת תמונה אחר תמונה.  
**PLAY** (▶️): תחילת הקרנה/נגינה.  
**STOP** (⏹️): עצירת הקרנה/נגינה.  
**מקשי ספרות**: בחירת אפשרויות ממוספרות בתפריט.  
**PROG.**: כניסה למצב עריכת תכנות.  
**CLEAR**: הסרת מספר רצועה ברשימה מתוכנתת.

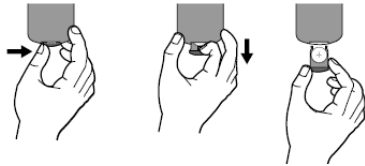
4 **כותר TITLE**: גישה לתפריט כותרים בתקליטור.  
**חזרה REPEAT**: חזרה על פרק, רצועה, כותר או הכול.  
**A-B**: חזרה על קטע.

**ZOOM**: הגדלת תמונת וידיאו.  
**סימון MARKER**: סימון נקודה בעת הקרנה/נגינה.  
**חיפוש SEARCH**: תצוגת (חיפוש סימון) תפריט.  
**אקראי RANDOM**: הקרנת/נגינת רצועות בסדר אקראי.

## הכנסת הסוללה בשלט הרחוק

הדקו את תפס מחזיק הסוללה ואז משכו את הלשונית להוצאת מחזיק הסוללה. הכניסו את הסוללה עם סימן + בכיוון של סימן + במחזיק הסוללה. החזירו את מחזיק הסוללה עם הסוללה לתוך יחידת השלט וודאו כי הוכנס פנימה במלואו.

- החליפו סוללת יחידת שלט בתאי מיקרו ליתיום 3 וולט כגון CR 2025 או שווה ערך.
- היפטרו מן הסוללה באופן בטיחותי בהתאם לחוקים המקומיים. אל תשליכו לאש.



## אזהרה אודות סוללת ליתיום ניתנת להחלפה

- קיימת סכנת פיצוץ בהחלפה שגויה.
- החליפו רק בסוללה מסוג זהה.
- סימוני אזהרה נוספים סמוך לסוללה אם היא מיועדת להחלפה על ידי המשתמשים.

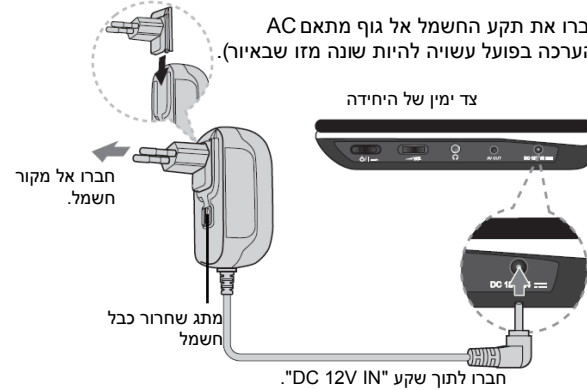
**אזהרה:** הסוללה המשמשת במכשיר זה עלולה להוות סיכון אש או כווייה כימית בשימוש לא נכון אל תטעינו מחדש, תפרקו, תשרפו או תחממו מעל 100°C.  
Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. החליפו בסוללת (פנסוניק Panasonic), חלק מס' CR 2025 בלבד.  
שימוש בסוללה אחרת עלול להוות סיכון אש או פיצוץ היפטרו מסוללות משומשות שמרו את הסוללות הרחק ילדים. אל תפרקו או תשליכו לאש.

## חיבורי חשמל

### חיבור כבל חשמל

חברו את כבל החשמל המסופק מן היחידה אל שקע החשמל

חברו את תקע החשמל אל גוף מתאם AC (הערכה בפועל עשויה להיות שונה מזו שבאיור).

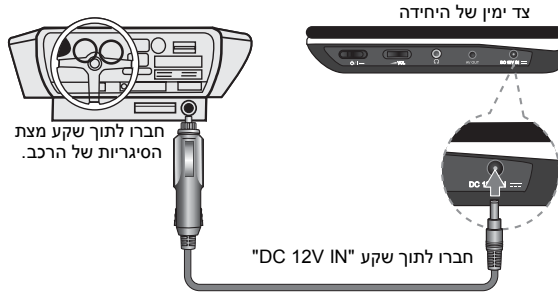


### מתאם AC

- מתאם AC זה פועל על 240-100 וולט ~ 50/60 A הרץ.
- התקשרו אל מפיץ חלקי חשמל לסיוע בבחירת מתאם תקע AC מתאים או ערכת כבל AC.
- מיוצר על ידי NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD

### חיבור מתאם ממונע

יחידה זו והמתאם הממונע שלה תוכננו לשימוש ברכבים בעלי מערכות הארקה חשמל שלילית 16-8.5 וולט. זהו התקן לרוב כלי הרכב. אם לרכב שלכם יש מערכת חשמל מסוג אחר, לא ניתן להשתמש במערכת חשמל DC.



### מתאם ממונע

- מתאם ממונע זה פועל על 16-8.5 וולט.
- התקשרו אל מפיץ חלקי חשמל לסיוע בבחירת מתאם ממונע מתאים.
- מיוצר על ידי NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD

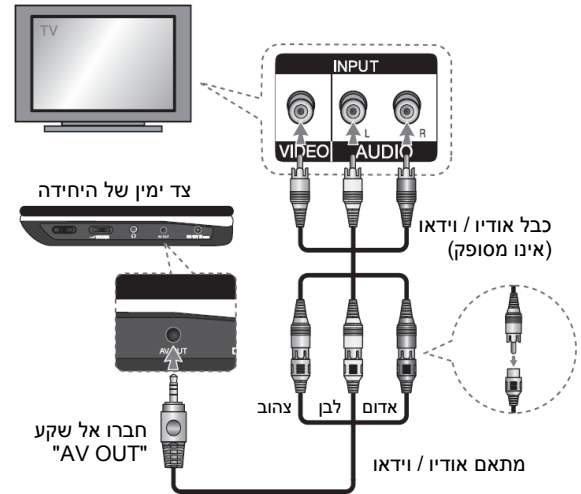
### זהירות

- למניעת התחשמלות ונזק אפשרי ליחידה או לרכב, נתקו תמיד את המתאם הממונע משקע מצת הסיגריות לפני הוצאת התקע מן היחידה.
- נתיך 3 אמפר 250 וולט להגנה מותקן בתוך המתאם הממונע.
- עם הדלקת המנוע, נתקן את המתאם הממונע משקע מצת הסיגריות ברכב.
- אל תפעילו את היחידה כאשר סוללת הרכב מרוקנת. לחץ השיא של הגנראטור ברכב עלול לגרום לפיצוץ נתיך DC.
- אם אספקת הזרם ברכב יורדת מתחת לכ-10 וולט, היחידה עלולה לא לפעול היטב.
- אל תשאירו את היחידה במקום בו הטמפרטורה עולה על 70°C, אחרת יחידת עדשת הלייזר עלולה להינזק.
- כגון:
  - בתוך רכב עם חלונות סגורים באור שמש ישיר.
  - סמוך למתקן חימום.

## חיבור היחידה

### חיבור שמע ווידאו

חברו את שקע AV OUT ביחידה אל שקעי כניסה בטלוויזיה שלכם בעזרת כבל AV (אינו מסופק) כפי שנראה למטה.



## התאמת ההגדרות

מקש	
SETUP	1. תצוגת תפריט הגדרות:
▲▼	2. בחרו אפשרות רצויה ברמה הראשונה:
▶	3. עברו לרמה השנייה:
▲▼	4. בחרו אפשרות רצויה ברמה השנייה:
▶	5. עברו לרמה השלישית:
ENTER / ▲▼	6. שנו את ההגדרה:

## התאמת הגדרות - עוד דברים שתוכלו לעשות

### בעת הפעלה ראשונה

התפריט לבחירת שפה יופיע עם הדלקת היחידה בפעם הראשונה. השתמשו במקשי ▲▶▶▶◀ לבחירת שפה ואז לחצו על ENTER ותפריט האישור יופיע. השתמשו במקשי ▶▶▶▶◀ לבחירת [ENTER] ואז לחצו על ENTER.

### התאמת הגדרות שפה

**שפת תפריט Menu Language** - בחירת שפה לתפריט הגדרות ותצוגת מסך.

**תפריט/כתוביות/שמע תקליטור Disc Audio/Subtitle/Menu** - בחירת שפה לתפריט/כתוביות/שמע תקליטור.

[מקור ORIGINAL]: מתייחס לשפת הקלטת התקליטור המקורית.  
[אחר OTHER]: לבחירת שפה אחרת, לחצו על מקשי הספרות ואז על ENTER להקלדת מספר מתאים בן 4 ספרות בהתאם לרשימת קודי שפות (ראו עמוד 13). אם הקלדתם קוד שגוי, לחצו על CLEAR למחיקת הספרות ותקנו אותן.  
[OFF] (לכתוביות תקליטור): כיבוי הכתוביות.

## התאמת הגדרות תצוגה

**יסח טלוויזיה TV Aspect** - בחרו יחס מסך לשימוש בהתבסס על צורת מסך הטלוויזיה שלכם.

[4:3]: בחרו כאשר מחוברת טלוויזיה 4:3 רגילה.

[16:9]: בחרו כאשר מחוברת טלוויזיה 16:9 רחבה.

**מצב תצוגה Display Mode** - אם בחרתם 4:3, עליכם להגדיר כיצד תרצו להציג תכניות וסרטי מסך רחב על מסך הטלוויזיה שלכם.

[Letterbox]: מציג תמונת מסך רחב עם פסים שחורים בחלק העליון והתחתון של המסך.

[Panscan]: ממלא מסך 4:3, חותך את התמונה לפי הצורך.

## התאמת הגדרות שמע

**DRC (בקרת טווח דינאמית)** - הפוך את הצליל לנקי כאשר עוצמת הצליל מוּמנכת (דולבי דיגיטאלי בלבד). כווננו אל [ON] לאפקט זה.

**קולי Vocal** - בחרו [ON] רק כאשר מופעל תקליטור DVD קריוקי. ערוצי הקריוקי יעורבבו לצליל סטריאו רגיל.

## התאמת הגדרות נעילה

עליכם להגדיר אפשרות קוד אזורי [Area Code] לשימוש באפשרויות נעילה. בחרו אפשרות קוד אזורי [Area Code] ואז לחצו על ▶. הקלידו סיסמה בת 4 ספרות ולחצו על ENTER. הקלידו שוב ולחצו על ENTER לאישור. אם שגיתם בהקלדת המספר, לחצו על CLEAR למחיקת הספרות ותקנו אותן.

אם שכחתם את הסיסמה תוכלו לאפס אותה. ראשית הוציאו את התקליטור מן היחידה. הציגו את תפריט ההגדרות והקלידו '210499' והסיסמה תימחק.

**דירוג Rating** - בחרו רמת דירוג. ככל שהרמה נמוכה יותר, כך הדירוג מחמיר יותר. בחרו [UNLOCK] לנטרול הדירוג.

**סיסמה Password** - הגדרת או שינוי סיסמה להגדרות נעילה.

[New]: הקלידו סיסמה חדשה בת 4 ספרות תוך שימוש במקשי הספרות ואז לחצו על SELECT/ENTER. הקלידו שוב את הסיסמה לאישור.

[Change]: הקלידו סיסמה חדשה בת 4 ספרות פעמיים לאחר הקלדת הסיסמה הנוכחית.



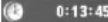

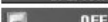


**קוד אזורי Area Code** - בחרו קוד לאזור גיאוגרפי כרמת דירוג הקרנה. כך נבקע כי תקני האזור משמשים לדירוג תקליטורי DVD המבוקרים בנעילת הורים. (ראו עמוד 13).



תצוגת מידע תקליטור	
מקש	
DISPLAY	1. בחרו DISPLAY:
▲▼	2. בחרו פריט:
◀▶	3. התאימו הגדרות תפריט תצוגה:
DISPLAY	4. לחזרה ליציאה

**DivX (R) VOD** - אנו מספקים לכם קוד רישום DivX® VOD (וידיאו לפי דרישה) המאפשר לכם לשכור ולקנות סרטי וידיאו תוך שימוש בשירות DivX® VOD. למידע נוסף, בקרו באתר [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).  
 לחצו על **ENTER** כאשר סמל [select] מואר ותוכלו לצפות בקוד הרישום של היחידה.  
 כל סרטי הוידיאו המורדים מ-DivX® VOD ניתנים להקרנה רק ביחידה 12.

**תצוגת מידע תקליטור - עוד דברים שתוכלו לעשות**  
 תוכלו לבחור פריט בלחיצה על ▲▼ ולשנות או לבחור הגדרה בלחיצה על ◀▶.

מספר כותר (רצועה) נוכחיים/מספר כולל של כותרים (או רצועות)   
 מספר פרק נוכח/מספר פרקים כולל   
 זמן נגינה/הקרנה שחלף   
 בחירת שפת או ערוץ שמע   
 כתוביות נבחרות   
 זווית נבחרת/מספר זוויות כולל   
 מצב צליל נבחר 

**סמלים המשמשים במדריך זה**

קטע שבכותרתו אחד מן הסמלים הבאים מתאים רק לתקליטור המיוצג על ידי סמל זה.

- ALL כל התקליטורים והקבצים הרשומים
- ACD תקליטורי שמע
- DVD תקליטורי DVD ו-DVD ± R/RW מוגמרים
- MP3 קבצי MP3
- WMA קבצי WMA
- DivX קבצי DivX

## הפעלת תקליטור

מקש	
OPEN (←)	1. פתיחת מכסה התקליטורים:
-	2. הכנסת תקליטור:
-	3. סגירת מכסה התקליטורים:
PLAY ►	4. תחילת הקרנה/נגינה:
VOLUME	5. התאמת עוצמת צליל:
STOP ■	6. לעצירת הקרנה/נגינה:

## הפעלת תקליטור - עוד דברים שתוכלו לעשות

### עצירת הקרנה

לחצו על STOP לעצירת הקרנה. היחידה זוכרת את נקודת העצירה מותנה בתקליטור. על המסך יופיע **||** לזמן קצר. לחצו על PLAY (►) להמשך הקרנה (מנקודת העצירה בסצנה). אם תלחצו שוב על STOP (■) או תוציאו את התקליטור (■ מופיע על המסך), היחידה תמחק את נקודת העצירה. (■ || = המשך מעצירה, ■ = עצירה מלאה). נקודת המשך מעצירה ניתנת למחיקה כאשר נלחץ מקש (לדוגמה: OPEN, POWER וכו').

### הקרנת תקליטור DVD או וידאו עם תפריט DVD

לרוב תקליטורי DVD או וידאו יש תפריט אשר יוטען לפני תחילת הקרנת הסרט ותוכלו לנווט בתפריטים אלה בעזרת מקשי **▲▼▶◀** או מקשי הספרות האחרת אפשרות. לחצו על ENTER לבחירה.

### הקרנת תקליטור DVD VR

יחידה זו תקרין תקליטור DVD VR שהוקלט בפורמט הקלטת וידאו (VR). בהכנסת תקליטור DVD VR, יופיע תפריט על המסך. השתמשו במקשי **▲▼▶◀** לבחירת כותר וזו לחצו על PLAY (►). לתצוגת תפריט DVD-VR, לחצו על MENU או TITLE.

תקליטורי DVD-VR מסוימים נוצרים עם מידע CPRM של DVD RECORDER. יחידה זו אינה תומכת בתקליטורים מסוג זה

### דילוג אל הפרק/רצועה הבאים/הקודמים ALL

לחצו על SKIP (►) למעבר אל הפרק/רצועה הבאים.  
לחצו על SKIP (◄) לחזרה לתחילת פרק/רצועה נוכחיים.  
לחצו בקצרה פעמיים על SKIP (◄◄) למעבר אל הפרק/רצועה הקודמים.

### השהיית הקרנה/נגינה ALL

לחצו על PAUSE/STEP (||) להשהיית הקרנה/נגינה. לחצו על PLAY (►) להמשך הקרנה/נגינה.

### הקרנה תמונה אחר תמונה DVD DivX

לחצו שוב ושוב על PAUSE/STEP (||) להקרנת תמונה אחר תמונה.

### הקרנה/נגינה חוזרת ALL

לחצו שוב ושוב על REPEAT לבחירת פריט לחזרה. הכותר, הפרק או הרצועה הנוכחיים יוקרנו/ינוגנו שוב ושוב. לחזרה אל הקרנה/נגינה רגילה, לחצו שוב ושוב על REPEAT לבחירת [OFF].

### מעבר מהיר קדימה או אחורה DVD DivX ACD WMA MP3

לחצו והחזיקו את SKIP (►► או ◄◄) להקרנה/נגינה מהירה קדימה או אחורה בעת הפעלה. תוכלו לשנות מהירויות הפעלה שונות בלחיצה על SKIP (►► או ◄◄) שוב ושוב. לחצו על PLAY (►) להמשך הקרנה/נגינה במהירות רגילה.

### חזרה על קטע מסוים DVD DivX ACD

לחצו על A-B בתחילת הקטע עליו אתם רוצים לחזור ושוב בסוף הקטע תתבצע חזרה שוב ושוב על הקטע הנבחר. לחזרה אל הקרנה/נגינה רגילה לחצו על A-B לבחירת [OFF].

### בחירת שפת כתוביות DVD DivX

בעת הקרנה, לחצו על S-TITLE (☰) שוב ושוב לבחירת שפת כתוביות רצויה.

### צפייה מזווית שונה DVD

אם סמן הזווית מופיע לרגע על המסך, תוכלו לבחור זווית מצלמה שונה בלחיצה שוב ושוב על ANGLE (📷).

### האזנה לשמע שונה DVD DivX

בעת הקרנה, לחצו שוב ושוב על AUDIO (🔊) למעבר בין שפות שמע, ערוצים או שיטות הצפנה שונים.

### האטת מהירות הקרנה DVD (DivX : קדימה בלבד)

בעת הקרנה לחצו על SLOW (◄) או (►) להאטת הקרנה אחורה או קדימה. תוכלו לשנות מהירויות הקרנה שונות בלחיצה על SLOW (◄) או (►) שוב ושוב. לחצו על PLAY (►) להמשך הקרנה במהירות רגילה.

## הקרנת קובץ סרט DivX

מקש	
OPEN (→)	1. פתיחת מכסה התקליטורים:
-	2. הכנסת תקליטור:
-	3. סגירת מכסה התקליטורים
MENU, ▼▲	4. בחירת קובץ סרט מן התפריט:
PLAY ▶	5. תחילת הקרנה:
STOP ■	6. לעצירת הקרנה:

הקרנת קובץ סרט DivX - עוד דברים שתוכלו לעשות

### שינוי מערך התווים לתצוגת כתוביות DivX® כראוי

לחצו והחזיקו את מקש SUBTITLE 3-3 שניות בעת הקרנה. קוד השפה יופיע. לחצו על מקשי ◀ לבחירת קוד שפה אחר עד שהכתוביות תוצגנה כראוי ואז לחצו על ENTER.

### דרישות קובץ DivX

- תאימות קובץ DivX לנגן זה מוגבלת כלהלן:
- רזולוציה 720x576 (רוחבגובה) פיקסלים.
- שם הקובץ של DivX וכתוביות זמין ב-45 תווים.
- אם קיים קוד שאינו ניתן לביטוי בקובץ DivX, יתכן כי יוצג כסימן "\_" בתצוגה.
- קצב תמונות: פחות מ-30 תמונות לשנייה.
- אם מבנה הוידאו והשמע של קבצים מוקלטים אינו מכיל שילוב דפים ריקים יופקו הוידאו או השמע.
- סיומות של קובצי DivX: ".avi", ".mpg", ".mpeg".
- כתוביות DivX ניתנות להקרנה: SubStation, SAMI(.smi), SubRip (.srt/.txt), Alpha("ssa"/"txt"), SubViewer, VobSub(\*.sub), MicroDVD(\*.sub/\*.\*.txt), DVD Subtitle System (.txt), TMediaPlayer (.txt), 2.0(\*.sub/\*.\*.txt).
- פורמט Codec ניתן להקרנה: "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3iVX", "XviD", "DIVX3.xx".
- רק פעולת ההקרנה נתמכת עם DivX 6.0 ביחידה זו.
- פורמט שמע ניתן לנגינה: דולבי דיגיטאלי, "WMA", "MP3", "PCM".
- תדר דיגום: בין 8-48 קילוהרץ (MP3), בין 32-48 קילוהרץ (WMA).
- שיעור ביט: בין 8-320 kbps (MP3), 32-192 kbps (WMA), פחות מ-4 Mbps (קובץ DivX).
- פורמט CD-R/RW, DVD ± R/RW: ISO 9660.
- מספר קבצים מרבי/תקליטור: פחות מ-600 (מספר תיקיות וקבצים כולל).

## צפייה בתמונת וידאו מוגדלת DVD DivX

בעת הקרנה או במצב השהיה, לחצו שוב ושוב על ZOOM לבחירת מצב זום. ניתן לנוע דרך התמונה המוגדלת בעזרת מקשי ▲ ▼ ▶ ◀. לחצו CLEAR ליציאה.

## צפייה התפריט כותרים DVD

לחצו על TITLE לתצוגת תפריט הכותרים של התקליטור, אם קיים.

## צפייה בתפריט DVD DVD

לחצו על MENU לתצוגת תפריט התקליטור, אם קיים.

## תחילת הקרנה/נגינה מזמן מוגדר DVD DivX

חיפוש נקודת התחלה של קוד זמן שהוגדר. לחצו על DISPLAY ואז בחרו את סמל השעון. הקלידו זמן ולחצו על ENTER. לדוגמה, למציאת סצנה ב-1 שעה, 10 דקות ו-20 שניות, הקלידו "11020" ולחצו על ENTER. אם הקלדתם ספרות שגויות, לחצו על CLEAR להכנסתן מחדש.

## הקרנה/נגינה בסדר אקראי ACD WMA MP3

בעת הקרנה או במצב עצירה, לחצו על RANDOM להקרנה/נגינה בסדר אקראי. לחצו שוב על RANDOM לחזרה אל הקרנה/נגינה רגילה.

## סימון סצנה על תקליטור DVD DivX

תוכלו לסמן מקום בתקליטור אליו ניתן לחזור. פשוט לחצו על MARKER במקום הרצוי. סמל הסימון יופיע להרף עין המסך. חזרו למיקום תשעה סימונים. ניתן גם להחזיר או למחוק את המיקומות לחצו על SEARCH ועל תפריט [Marker Search]. השתמשו במקשי ▶ ◀ לבחירת סימון רצוי בתפריט, ואז לחצו על ENTER להשבתו או על CLEAR למחיקתו.

## זיכרון סצנה אחרונה DVD ACD

יחידה זו משנתנת את הסצנה האחרונה מן התקליטור האחרון שנצפה הסצנה האחרונה נותרת בזיכרון גם אם הוצאתם את התקליטור מן הנגן אם כיביתם את היחידה. אם תטעינו תקליטור בו נמצאת הסצנה שאוחסנה בזיכרון היא תוחזר אוטומטית.

## שומר מסך DVD ACD

שומר המסך מופיע כאשר אתם משאירים את היחידה במצב עצור למשך כחמש דקות. אם שומר המסך מוצג למשך חמש דקות, היחידה תכבה אוטומטית.

## תקליטור מעורב – DivX, WMA/MP3 ו-JPEG

בעת הפעלת תקליטור המכיל קבצי DivX, WMA/MP3 ו-JPEG יחד, תוכלו לבחור איזה תפריט קבצים ברצונכם להפעיל בלחיצה על TITLE.

## האזנה למוזיקה בתקליטורים או קבצים

מקש	
1. פתיחת מכסה תקליטורים:	OPEN (▶) (◀)
2. הכנסת תקליטור:	-
3. סגירת מכסה תקליטורים:	-
4. בחירת מוזיקה מן התפריט:	MENU ▲, ▼
5. תחילת נגינה:	PLAY ▶
6. לעצירת נגינה:	STOP ■

## האזנה לקובצי שמע CD, MP3 או WMA - עוד דברים שתוכלו לעשות

### יצירת תכנית משלכם

תוכלו לנגן תוכן תקליטור בסדר הרצוי לכם על ידי ארגון סדרהמוזיקה בתקליטור. להוספת מוזיקה לרשימה המתוכנתת, לחצו על PROG לכניסה אל מצב עריכת תכנות (סימן Ⓜ יופיע על המסך). בחרו מוזיקה רצויה ברשימה [LIST] ואז ולחצו על ENTER להוספת המוזיקה לרשימת התכנית. למחיקת מוזיקה מרשימת תכנית, בחרו במוזיקה שברצונכם למחוק ולחצו על CLEAR במצב עריכת תכנות. למחיקת כל המוזיקה מרשימת תכנית, בחרו [Clear All] ואז לחצו על ENTER במצב עריכת תכנות. תכנית נמחקת עם הוצאת התקליטור או כניבו היחידה.

### תצוגת מידע קובץ (ID3 TAG)

בעת נגינת קובץ MP3 המכיל מידע קובץ, תוכלו להציג את המידע בלחיצה על DISPLAY שוב ושוב.

### דרישות קובצי מוזיקה WMA/MP3

תאימות תקליטור WMA/MP3 לנגן זה מוגבלת כלהלן:

- סיומת קובץ: mp3 או wma.
- תדר דיגום: בין 8-48 קילוהרץ (MP3) 32-48 קילוהרץ (WMA)
- שיעור ביט: בין 8-320 kbps (MP3), 32-192 kbps (WMA)
- פורמט CD-R/RW, DVD ± R/RW: ISO 9660.
- מספר קבצים מרבית/תקליטור: פחות מ-600 (מספר תיקיות וקבצים כולל).

## צפייה בקובצי תמונות

מקש	
1. פתיחת מכסה תקליטורים:	OPEN (▶) (◀)
2. הכנסת תקליטור:	-
3. סגירת מכסה תקליטורים:	-
4. בחירת קובץ תמונות מן התפריט:	MENU ▲, ▼
5. תצוגת הקובץ הנבחר על מסך מלא:	PLAY ▶
6. חזרה לתפריט:	STOP ■

## צפייה בקובצי תמונות - עוד דברים שתוכלו לעשות

### צפייה בקובצי תמונות כתצוגת שקופיות

השתמשו במקשי ▲▶▼◀ להארת סמל (■) ואז לחצו על ENTER לתחילת תצוגת שקופיות.

תוכלו לשנות את מהירות תצוגת השקופיות בעזרת ◀ כאשר סמל (■) מואר.

### דילוג לתמונה הבאה/הקודמת

לחצו על SKIP (⏮ או ⏭) לצפייה בתמונה הבאה/הקודמת.

### סיבוב תמונה

השתמשו במקשי ▲▼ לסיבוב תמונה במסך מלא נגד כיוון השעון או בכיוון השעון בעת צפייה בתמונה על מסך המלא.

### השהיית תצוגת שקופיות

לחצו על PAUSE/STEP (⏸) להשהיית תצוגת שקופיות. לחצו על PLAY (▶) להמשך תצוגת שקופיות.

### האזנה למוזיקה בזמן תצוגת שקופיות

תוכלו להאזין למוזיקה בזמן תצוגת שקופיות, אם התקליטור מכיל קבצי מוזיקה ותמונות יחד. השתמשו במקשי ▶ / ◀ / ▲ / ▼ להארת סמל (■) ולחצו על

ENTER לתחילת תצוגת שקופיות.

### צפייה בתמונה מוגדלת

בעת צפייה בתמונה על מסך מלא, לחצו שוב ושוב על ZOOM לבחירת מצב זום. תוכלו לנוע דרך התמונה המוגדלת בעזרת מקשי ▲▶▼◀. לחצו על CLEAR ליציאה.

### דרישות קובצי תמונות

תאימות קובצי JPEG לנגן זה מוגבלת כלהלן:

- סיומת קובץ: jpg.
- גודל תמונה: מומלץ פחות מ-2 מגבייט.
- פורמט CD-R/RW, DVD ± R/RW: ISO 9660.
- מספר קבצים מרבית/תקליטור: פחות מ-600 (מספר תיקיות וקבצים כולל).



**פתרון בעיות**

**מפרט טכני**

מפרט טכני		פתרון בעיות		
כללי	תיקון	סיבה	סימן	חשמל
דרישות חשמל 12 DC וולט 12 וואט 167 x 42.5 x 202 מ"מ (רוחב x גובה x עומק) 0.78 ק"ג 40°C עד 5°C 5% עד 90% לייזר מוליך למחצה PAL	דרישות חשמל צריכת חשמל מידות חיצוניות משקל נטו (משוער) טמפרטורת הפעלה לחות הפעלה: לייזר שיטת אות	חברו את כבל החשמל היטב לשקע הקיר. הטעינו את בוללה. הכניסו תקליטור. בחרו מצב וידיאו מתאים בטלוויזיה. חברו היטב את כבל הוידאו.	כבל החשמל מנותק. הסוללה מרוקנת. לא הוכנס תקליטור. הטלוויזיה אינה מוגדרת לקליטת אות מן היחידה. כבל הוידאו אינו מחובר היטב.	אין חשמל. החשמל מחובר אך היחידה לא פועלת. אין תמונה.
<b>מחברים</b>				
יצאת שמע/וידאו שקע מיני 3.5 מ"מ X 1 - וידאו: 1.0 וולט (p-p), 75 Ω, סינכרוניזציה שלילית - שמע: 1.5 Vms (1 קילוהרץ, 0 דציבל) שקע מיני 3.5 מ"מ X 1		בחרו מצב קלט מתאים של מגבר השמע.	הציוד המחובר לכבל השמע אינו מוגדר לקליטת אות מן היחידה	אין צליל.
<b>תצוגת גביש נוזלי LCD</b>				
גודל צג רוחב 7 אינצ'ים (אלכסוני) R.G.B. פסים TFT Active Matrix רוזלוציה (WQVGA) 480 x 234	שיטת הקרנה מערכת הנעה רוזלוציה	השתמשו בבקר עוצמת הצליל להתאמת העוצמה. הגדירו את אפשרויות AUDIO לעמדה הנכונה. הכניסו תקליטור הניתן להפעלה (בדקו את סוג התקליטור והקוד האזורי. שנו את הרמת הדירוג.	עוצמת הצליל מכוונת למינימום. אפשרויות AUDIO מוגדרות לעמדה שגויה. הוכנס תקליטור שאינו ניתן להפעלה.	היחידה אינה מתחילה הקרנה/נגינה
<b>אביזרים</b>				
	<ul style="list-style-type: none"> <li>מתאם אודיו / וידאו</li> <li>מתאם AC (MPA-630)</li> <li>מתאם ממונע (DPDC1)</li> <li>שלט רחוק</li> <li>סוללה לשלט רחוק (סוללת ליתיום)</li> </ul>	כוונו את השלט לחיישן הרחוק ביחידה. הפעילו את השלט הרחוק קרוב יותר ליחידה.	רמת הדירוג מוגדרת. השלט אינו מכוון לחיישן הרחוק ביחידה. השלט רחוק מדי מן היחידה..	השלט אינו פועל היטב.

העיצוב והמפרט הטכני כפופים לשינוי ללא הודעה מוקדמת.

### הוראות בטיחות כלליות לשימוש במטען

- מנעו חדירה של מים או לחות אל המטען.
- הרחיקו אותו מטמפרטורות קיצוניות, למשל, אל תניחו אותו ליד רדיאטור או תנור חם או במקום פתוח לשמש.
- הרחיקו אותו מנרות דולקים, סיגריות וסיגרים דלוקים, להבה גלויה וכו'.
- מנעו נפילת עצמים או התזות נוזלים כולל חומצות כלשהן על הספק.
- חברו אותו רק לשקע המספק רמת מתח המסומנת על הספק.
- כדי להקטין סכנת נזק לכבל החשמלי, אל תנתקו את ספק הכוח מהשקע על ידי משיכת הכבל, אחזו בספק הכול ומשכו אותו מהשקע.
- ודאו שהכבל מנותב כך שאין סכנה שידרכו עליו או שייכשלו עליו.

**אזהרה: לעולם אין להחליף את הפתיל או התקע בתחליפים לא מקוריים אם התקע אינו מתאים לשקע, השתמשו במתאם מתאים לפי המלצת היצרן. חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש.**

- בשימוש עם כבל מאריך וודאו את תקינותו של מוליך הארקה שבכבל.
- מיועד לשימוש בתוך מבנה בלבד, ולא במקום חשוף לגשם וכו'.

